

# 客引きに注意！

路上に立って、飲食店や風俗店に案内する人について行くと、法外な料金を請求されます。

【注意！】

路上で声を掛けられても、ついて行ってはいけません。無視してください。



新宿警察署  
SHINJUKU POLICE STATION  
03-3346-0110



# WATCH OUT FOR STREET HAWKERS!

You will be asked to pay very expensive bills, if you follow the people who stand on the streets and offer to take you to drinking or entertainment establishments.

**(WARNING)**  
Do not let the street hawkers take you anywhere! Ignore them!



新宿警察署  
SHINJUKU POLICE STATION  
03-3346-0110



# 小心拉客人

站在路边招客的都是要将您带到餐饮店或风俗店的拉客人。如果您跟着他们去那种店，您会被要求支付分外的费用。

【注意！】

在路上被拉客人搭话也绝对不可以跟着他们走。请不要理他们。



新宿警察署  
SHINJUKU POLICE STATION  
03-3346-0110



# ¡ CUIDADO!

Si Ud. sigue a quien le guíe a un bar o a un local de servicios sexuales, le cobrarán demasiado.

**【ADVERTENCIA】**

Aunque le inviten en la calle, Ud. nunca debe seguirle.

Nunca le haga caso.



新宿警察署  
SHINJUKU POLICE STATION  
03-3346-0110

